



**(DE) (AT) 00 800 27 28 64 63**

**(CH) 08 44 - 88 40 10**

**(GB) 0 800 783 7010**

**(IE) 1 800 509 448**

**(FR) 0 800 944 803**  
(appel gratuit depuis un poste fixe)

**(BE) 0 800 14 592**

**(LU) 4 00 50 51**

**(ES) 901 11 61 84**

**(PT) 808 20 00 33**

**(IT) 800 124 600**

**(NL) 0800-4 45 53 88**

**(DK) 70 15 00 13**

**(NO) 22 72 88 10**

**(SE) 020 - 21 33 21**

**(FI) 020 377 877**

**(GR) 800 801 3457**

**(AU) 1 800 641 820**

**(NZ) 0 800 108 909**

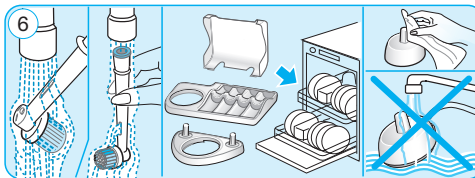
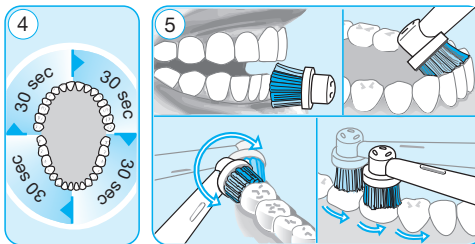
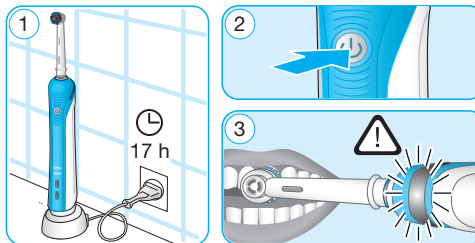
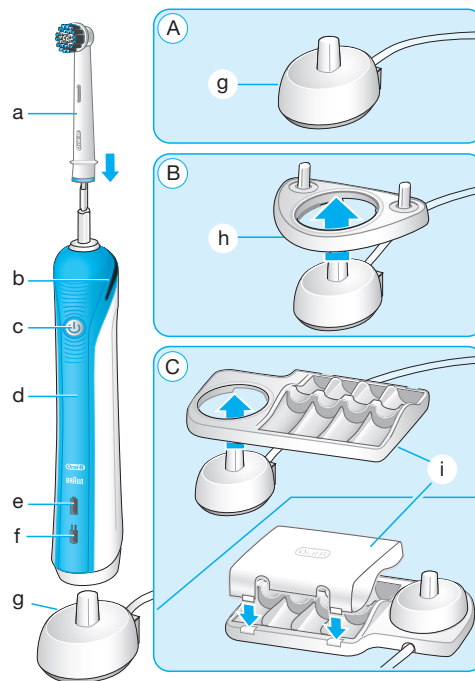
**Internet:**  
[www.oralb.com](http://www.oralb.com)  
[www.braun.com](http://www.braun.com)  
[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)

Braun GmbH  
 Frankfurter Straße 145  
 61476 Kronberg/Germany

**D20.513.1**  
**D20.523.1**  
**D20.513.2**  
**D20.514.2**  
**D20.524.2**  
**D20.533.1**  
**D20.534.2**  
**D20.535.3**  
**D20.545.3**  
**D20.565.3**  
**D20.575.3**  
**D20.535.3H**  
**D20.575.3H**

**Type 3757**

99570737/V-10  
 D/GB/F/E/P/I/NL/DK/NS/FIN/GR/AUS/NZ



## Deutsch

Die **Oral-B® Professional Care** wurde speziell entwickelt, um Ihnen und Ihrer Familie ein einzigartiges Zahnputzerlebnis zu bieten, das gleichermaßen sicher und effektiv ist.

### WICHTIG

- Prüfen Sie gelegentlich, ob das Netzkabel Schadstellen aufweist. Ein beschädigtes oder defektes Ladeteil darf nicht mehr benutzt werden. Bringen Sie das Ladeteil in diesem Fall zum Oral-B Braun Kundendienst.
- Das Gerät ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
- Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen dieses Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt. Grundsätzlich raten wir, das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Falls das Gerät fallen gelassen wurde, sollten Sie die Aufsteckbürste vor dem nächsten Gebrauch wechseln, auch wenn kein sichtbarer Schaden zu erkennen ist.
- Platzieren Sie das Ladeteil so, dass es nicht ins Wasser fallen kann.
- Halten Sie das Ladeteil von Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten fern.
- Berühren Sie das Ladeteil nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Es kann sonst Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr bestehen. Wenden Sie sich für Reparaturen bitte direkt an Ihren Händler oder an den Oral-B Braun Kundendienst. Öffnen Sie das Gerät nur zum Herausnehmen und Entsorgen des Akkus.
- Achten Sie bei der Entnahme des Akkus darauf, dass Plus- und Minuspol nicht miteinander in Berührung kommen. Es besteht sonst die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Stecken Sie niemals Kleinteile in irgendwelche Öffnungen des Gerätes und Ladeteils.

la presenza di un'inflammatione alle gengive pre-esistente. L'uso corretto dello spazzolino riduce l'inflammatione, e il sanguinamento dovrebbe cessare dopo pochi giorni. Se le gengive sanguinano ancora dopo due settimane, consultare un dentista o uno specialista. In caso di denti e gengive particolarmente sensibili, Oral-B raccomanda di usare la modalità «Delicata».

### Consigli per la pulizia dello spazzolino

- Dopo la pulizia dei denti, sciacquare accuratamente la testina o l'accessorio sotto acqua corrente per alcuni secondi con il manico acceso.
- Spegnerne il manico e togliere la testina o l'accessorio. Pulire le due parti separatamente sotto acqua corrente, poi asciugarle strofinandole prima di rimontare lo spazzolino.
- Smontare il caricatore prima di pulirlo. Non mettere mai il caricatore in lavastoviglie o in acqua; pulirlo senza usare liquidi ma usando solo un panno asciutto.
- Portatestina, vano testina e coperchio protettivo possono essere messi in lavastoviglie.

Soggetto a cambiamenti senza preavviso.

Il prodotto contiene batterie ricaricabili. Per la tutela dell'ambiente, si raccomanda di non gettare il prodotto nei rifiuti domestici alla fine della durata di vita. Il prodotto vecchio può essere portato a un Centro di Assistenza Oral-B Braun o nei punti di raccolta preposti.



### Garanzia

Sul prodotto concediamo una garanzia di 2 anni, a decorrere dalla data dell'acquisto. Durante il periodo della garanzia, elimineremo gratuitamente eventuali difetti dell'apparecchio dovuti a errori nei materiali o nella lavorazione, riparando o sostituendolo completamente il dispositivo, a nostra discrezione. La presente garanzia è valida in tutti i paesi in cui l'apparecchio viene fornito da Braun o da un distributore autorizzato. La garanzia non copre: danni causati da un uso improprio, la normale usura, in particolare per quanto riguarda le testine, e difetti che hanno effetti trascurabili sul valore o sul funzionamento del dispositivo. La garanzia è nulla se le riparazioni vengono effettuate da persone non autorizzate e se non vengono usate parti originali Braun.

Per l'assistenza durante il periodo coperto dalla garanzia, consegnare o spedire il dispositivo completo insieme allo scontrino a un Centro di assistenza clienti autorizzato Oral-B Braun (numero verde: 800 124 600).

### Garanzia di rimborso 30 giorni

Prova Oral B Professional Care a partire dalla data di acquisto. Se dopo averlo provato non senti i tuoi denti più puliti, metti il manico, i refill e il caricatore nella scatola originale e spedisca insieme allo scontrino originale all'indirizzo indicato di seguito, entro 30 giorni dall'acquisto.

Globaldata  
Via Mosca 10 - 00142 Roma  
ITALY  
CAUSALE: «Garanzia di rimborso 30 giorni»

Per ulteriori informazioni contattare il servizio clienti (800 124 600).

## Nederlands

**Oral-B® Professional Care** is zorgvuldig ontwikkeld om u en uw familie een unieke poetservaring te geven die veilig en effectief is.

### BELANGRIJK

- Controleer regelmatig het snoer op schade. Beschadigde of niet-functionerende apparatuur kunt u beter niet langer gebruiken. Breng het apparaat terug naar de winkel.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt. Over het algemeen raden wij aan dit apparaat buiten bereik van kinderen te houden.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Als het product is gevallen dient u de opzetborstel te vervangen voor uw volgende gebruik ook als er geen schade zichtbaar is.
- Plaats de oplader niet op een plek waar deze in een bad of wastafel kan vallen.
- Plaats de oplader niet in water of vloeistof.
- Een oplader die in water is gevallen dient direct uit het stopcontact gehaald te worden.
- Wijzig of repareer dit product niet. Dit kan brand, een elektrische schok of verwondingen veroorzaken. Raadpleeg uw verkooppunt voor reparaties of neem contact op met de Oral B Consumenten Service. Haal dit product niet uit elkaar tenzij de batterij vervangen wordt.
- Wanneer u de batterij eruit haalt voor vervanging, wees voorzichtig bij het aanraken van de polen (+ en -).
- Stop geen enkel voorwerp in een opening van de oplader.
- Raak de stekker niet aan met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Bij het verwijderen van de stekker uit het stopcontact houdt u altijd de stekker vast in plaats van het snoer.
- Gebruik dit product alleen waarvoor het gebruikt dient te worden, zoals beschreven in deze beschrijving. Gebruik geen hulpstukken die niet worden aanbevolen door de fabrikant.
- Raadpleeg uw tandarts of mondhygiënist voor gebruik van dit apparaat wanneer u onder behandeling bent voor dentale zorg.

## Beschrijving

- a Oral-B Precision Clean® opzetborstel
- b Poetsdruk lampje
- c Aan/uit knop
- d Tandborstel
- e Oplaad indicatielampje
- f Lege batterij indicatielampje
- g Oplader
- h Opbergruimte voor borsteltjes (afhankelijk van type)
- i Opbergcompartiment voor borsteltjes met beschermde hoes (afhankelijk van type)

## Aansluiten en opladen.

Uw tandenborstel heeft een waterdichte body, is elektrisch veilig en kan zonder bezwaar in de badkamer worden gebruikt.

- Steek de stekker (g) van de oplader (zie afbeelding B/C, pagina 2) in het stopcontact. Plaats de tandenborstel (d) op de oplader.
- Het groene oplaad indicatielampje (e) knippert tijdens het opladen van de body. Wanneer de borstel volledig is opgeladen brandt het groene lampje voor 5 seconden constant en zal dan uit gaan. Het volledig opladen van de borstel duurt 17 uur. De borstel heeft dan genoeg capaciteit voor ongeveer een week poetsen (2 maal per dag, 2 minuten).
- Het rode oplaad indicatielampje (f) knippert wanneer de batterij leeg is.
- Voor dagelijks gebruik kan de tandenborstel op de oplader worden geplaatst zodat hij steeds volledig opgeladen blijft. Overladen is niet mogelijk. Omwille van milieuredenen is het de aanbeveling van Braun Oral-B om de lader uit het stopcontact te halen tot de volgende oplaadbeurt.
- Om de capaciteit van de oplaadbare batterij maximaal te houden, dient u tenminste iedere 6 maanden de oplader uit het stopcontact te halen en de tandenborstel volledig te ontladen.

Let wel: Als het oplaad indicatielampje niet onmiddellijk knippert, ga dan door met opladen. Het zal in 10-15 minuten verschijnen.

## Specificaties

Zie onderkant van de oplader voor voltage specificaties.

## Gebruik van de tandenborstel

U kunt alle soorten tandpasta gebruiken. Om spetteren te voorkomen, plaats de kop van de tandenborstel op uw tanden voordat u het apparaat aanzet. Ga rustig van tand naar tand met de borstel, blijf een aantal seconden per tandoppervlak. Poets het tandvlees net als de tanden, eerst de buitenkant, dan de binnenkant, vervolgens de kiezen. Druk niet te hard, laat de borstel het werk doen.

### Poets standen (afhankelijk van het model)

- «Reinigen» – Voor een grondige reiniging.
- «Zacht» – Voor een zachte, maar niettemin grondige reiniging van de gevoelige plekken.
- «Polijsen/Whitening» – Voor een uitzonderlijke polijstende werking en natuurlijk wittere tanden; voor incidenteel of dagelijks gebruik.

Omschakelen tussen de verschillende poetsstanden:

- Druk de aan/uit-knop in en de tandenborstel start automatisch in de «Reinigen»-stand.
- Om om te schakelen van de «Reinigen»-stand naar de «Zacht»-stand en «Polijsen/Whitening»-stand, drukt u de aan/uit-knop achtereenvolgens in.
- Om de tandenborstel uit te schakelen van de «Polijsen/Whitening»-stand drukt u de aan/uit-knop nogmaals in.
- Als u de tandenborstel van de «Reinigen» of «Zacht»-stand wenst uit te schakelen, houdt u de aan/uit-knop ingedrukt totdat de tandenborstel is uitgeschakeld.

### Poetsdruksensor

Om uw tanden en tandvlees te beschermen tegen hard poetsen, heeft uw tandenborstel een poetsdruksensor. Wanneer er te veel druk op de tandenborstel wordt uitgeoefend zal het rode poetsdruksensor-lampje u helpen herinneren minder hard te poetsen. Tevens zullen de heen-en-weergaande draaibewegingen van het borsteltje gewoon doorgaan, maar zullen de pulserende bewegingen stoppen. Naast het feit dat u dit voelt, kunt u dit verschil ook horen. Controleer de poetsdruksensor af en toe door druk uit te oefenen op de kop van de borstel tijdens het gebruik.

### Professionele Timer

Na iedere 30 seconden klinkt een kort signaal, dit geeft aan dat het tijd is het volgende kwadrant van uw mond gelijkmatig te poetsen. Een lang stotterend signaal geeft aan dat de aanbevolen poetsijd van 2 minuten is verstreken. Beide timers onthouden de verstreken poetsijd, zelfs als u de tandenborstel kort uitschakelt tijdens het poetsen. Alleen wanneer deze onderbreking langer duurt dan 30 seconden wordt de timer teruggeschakeld naar de beginstand.

Gedurende de eerste dagen tijdens het gebruik van de tandenborstel kan het tandvlees iets gaan bloeden. Over het algemeen zal dit bloeden na een paar dagen stoppen. Indien het bloeden van het tandvlees gedurende 2 weken aanhoudt, dient u uw tandarts of mondhygiënist te raadplegen. Als u gevoelige tanden en tandvlees heeft, adviseert Oral-B om de «zacht»-stand te gebruiken.

## Aanbevelingen voor het reinigen

- Na het poetsen, spoelt u de opzetborstel (of ander hulpstuk) enkele seconden grondig af onder stromend water.
- Schakel de tandenborstel uit en verwijder de opzetborstel of accessoire van de tandenborstel. Maak beide onderdelen schoon onder stromend water en droog ze af alvorens u de tandenborstel weer in elkaar zet.
- Ontkoppel de oplader voordat u deze schoonmaakt. Plaats de oplader nooit in de vaatwasser of in water, u dient deze schoon te maken met een vochtige doek.
- De borstelhouder, het borstelkop compartiment, en de beschermingshoes zijn vaatwasbestendig.

Wijzigingen kunnen voorkomen zonder voorafgaande kennisgeving.

Dit product bevat oplaadbare batterijen. Denk aan het milieu: werp het product aan het einde van zijn gebruiksduur niet bij het huishoudelijk afval. Breng het naar een Oral-B Braun Service Centrum of een geschikt afvalsorteercentrum.



#### Garantie

Op dit apparaat verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf de datum van aankoop. Binnen de garantieperiode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaalfouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, hetzij door vervanging van onderdelen of het omruilen van het apparaat.

Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit apparaat wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadigingen ten gevolge van onjuist gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het apparaat niet noemenswaardig beïnvloeden vallen niet onder de garantie. De garantie vervalt bij reparatie door niet door Braun erkende serviceafdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw originele aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Braun Klanten Service Center of terug te brengen naar uw verkoopadres.

#### 30-Dagen, Niet Tevreden – Geld Terug Garantie

Test Oral-B Professional Care vanaf de dag van aankoop. Als u geen schoner gevoel heeft, stuurt u de tandenborstel, opzetborstels en oplader in de originele verpakking met de originele kassabon naar het adres hieronder binnen de 30 dagen na aankoop.

BE:  
DJS  
«Actie 30 dagen op proef»  
Rue de la Brasserie, 2  
5310 Eghezée

NL:  
«Oral-B NTGT»  
HighCo DATA 05066  
Antwoordnummer 3020  
300 WB ROTTERDAM

Voor meer informatie neem dan contact op met onze klantenservice:

BE: 0800 14592 (9-17u/h) Gratis/Gratuit  
NL: 0800 4455388 (9-17u) Gratis

#### Dansk / Norsk

**Oral-B® Professional Care** er udformet specielt for at give dig og din familie en enestående tandbørstning/tannpussing, som både er sikker og effektiv.

#### VIGTIGT

- Kontroller med jævne mellemrum, om ledningen er beskadiget. Hvis ledningen er beskadiget, indleveres opladedelen til et Oral-B Braun Servicecenter. En beskadiget eller ikke-funktionsdygtig enhed må ikke længere anvendes.
- Dette produkt er ikke beregnet til børn under tre år.
- Apparatet er ikke beregnet til, at børn/barn eller personer med nedsatte fysiske eller mentale evner bruger det, medmindre de overvåges af/ er under opsyn af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed. Generelt set anbefales det at apparatet opbevares utilgængeligt for børn/barn.
- Børn/Barn bør overvåges/ passes på for at sikre, at de ikke leger/ leker med apparatet.
- Hvis du tager apparatet, skal børstehovedet/børstehodet udskiftes, før det bruges næste gang, også selvom der ikke er nogen synlige skader.
- Undlad at placere eller opbevare opladeren et sted, hvor den kan falde eller blive trukket ned i badekaret eller vaskekummen.
- Undlad at placere opladeren i vand eller andre former for væske.
- Ræk ikke ud efter en oplader, som er faldet i vandet. Tag omgående stikket ud af stikkontakten.
- Undlad at ændre eller reparere produktet. Det kan forårsage ild, elektrisk stød eller skade. Rådfør dig med din forhandler vedrørende reparationer eller kontakt et Oral-B Servicecenter. Undlad at skille produktet ad undtagen, når du udskifter batteri.
- Når du tager batteriet ud, skal du passe på, at du ikke kortsletter de positive (+) og negative (-) poler.
- Undlad at sætte noget ind i nogen åbning på apparatet/opladeren.
- Undlad at røre stikket med våde hænder. Det kan give elektrisk stød.
- Når du trækker stikket ud, skal du altid holde i stikket og ikke i ledningen.
- Brug kun dette produkt, som det er tiltænkt, og som beskrevet i denne vejledning. Undlad at bruge tilbehør, der ikke af anbefalet af producenten.
- Hvis du er i behandling for en mundsygdom, skal du rådføre dig med din tandlæge før brug.

#### Beskrivelse

- a Oral-B Precision Clean® børstehoved/børstehode
- b Tryksensorlys
- c Tænd/sluk-knap (valg af funktion)
- d Håndtag
- e Opladeindikatorlys
- f Indikatorlys for lavt batteriniveau
- g Oplader
- h Børstehovedholder/Børstehodeholder (afhængig af model)
- i Æske til børstehoved med beskyttelsesplade (afhængig af model)

#### Tilslutning og opladning

Din tandbørste/tannbørste har et vandtæt håndtag. Det er elektrisk sikret og udformet til at kunne anvendes på badeværelset.

- Tilslut opladeren (g) eller den samlede opladeenhed (se billede B/C på side 2) i et elektrisk stik og placer tandbørstens/ tannbørstens håndtag (d) i opladeenheden.